

Polski

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Przeznaczenie produktu Produkt przeznaczony jest dla osób powyżej 14 roku życia.

Analiza ryzyka

1. Zagrożenie: Przegrzanie się torby termicznej

- **Środek zaradczy:** Nie przekraczaj zalecanej temperatury. Monitoruj działanie produktu i wyłącz go po użyciu.

2. Zagrożenie: Poruszenie się przewodów elektrycznych

- **Środek zaradczy:** Upewnij się, że przewody są prawidłowo umieszczone i nie są narażone na uszkodzenia podczas użytkowania.

3. Zagrożenie: Uszkodzenie elementów elektrycznych

- **Środek zaradczy:** Nie używaj produktu, jeśli przewody lub elementy są uszkodzone. Skontaktuj się z serwisem.

4. Zagrożenie: Interferencja z funkcjonowaniem fotela samochodowego

- **Środek zaradczy:** Zainstaluj torbę termiczną zgodnie z

instrukcją. Unikaj blokowania elementów mechanicznych fotela.

Instrukcja bezpiecznego używania

1. Montaż Torby Termicznej

- Zamocuj torbę termiczną na fotelu samochodowym zgodnie z instrukcją montażu.
- Upewnij się, że torba jest dobrze przymocowana i nie przesuwają się podczas jazdy.

2. Użytkowanie

- Nie przekraczaj zalecanej temperatury.
- Włącz torbę termiczną tylko na czas użytkowania i wyłącz po zakończeniu.
- Unikaj kontaktu torby z wodą lub innymi płynami.

3. Bezpieczeństwo

- Nie umieszczaj torby w miejscach, gdzie mogą być narażone na bezpośredni kontakt z dziećmi lub zwierzętami.
- Regularnie sprawdzaj stan przewodów i elementów elektrycznych.

Utylizacja

1. Recykling

- Po zakończeniu użytkowania produktu, oddaj go do punktu zbiórki odpadów elektronicznych lub zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu.

2. Bezpieczne usunięcie

- Upewnij się, że wszystkie elementy torby termicznej są czyste przed utylizacją.
- Nie wyrzucaj torby do zwykłego śmieci.

English

These safety guidelines have been prepared based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). They aim to protect users from dangers resulting from improper use. Warnings have been formulated in a simple and understandable manner, keeping in mind elderly people and those with mobility limitations.

Intended Use The product is intended for persons above 14 years of age.

Risk Analysis

1. Hazard: Overheating of the thermal bag

- **Mitigation Measure:** Do not exceed the recommended temperature. Monitor the product's operation and turn it off after use.

2. Hazard: Movement of electrical cords

- **Mitigation Measure:** Ensure that the cords are properly placed and not exposed to damage during use.

3. Hazard: Damage to electrical components

- **Mitigation Measure:** Do not use the product if the cords or components are damaged. Contact service.

4. Hazard: Interference with the operation of the car seat

- **Mitigation Measure:** Install the thermal bag according to the instructions. Avoid blocking the mechanical parts of the seat.

Safe Use Instructions

1. Installation of the Thermal Bag

- Attach the thermal bag to the car seat according to the installation instructions.
- Ensure that the bag is securely fastened and does not move during driving.

2. Usage

- Do not exceed the recommended temperature.
- Turn on the thermal bag only during use and turn it off after finishing.
- Avoid contact of the bag with water or other liquids.

3. Safety

- Do not place the bag in areas where it may come into direct contact with children or animals.
- Regularly check the condition of the cords and electrical components.

Disposal Instructions

1. Recycling

- After the product's end of life, dispose of it at an electronic waste collection point or according to local recycling regulations.

2. Safe Disposal

- Ensure all parts of the thermal bag are clean before disposal.
- Do not dispose of the bag in regular trash.

Čeština

Niniejsze bezpečnostní pokyny byly připraveny na základě požadavků Nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Jejich cílem je chránit uživatele před nebezpečími vyplývajícími z nesprávného používání. Upozornění byla formulována jednoduše a srozumitelně s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Určení produktu Produkt je určen pro osoby nad 14 let.

Analýza rizik

1. Nebezpečí: Přehřátí termické tašky

- **Ochranné opatření:** Nepřekračujte doporučenou teplotu. Sledujte provoz produktu a vypněte jej po použití.

2. Nebezpečí: Pohyb elektrických kabelů

- **Ochranné opatření:** Ujistěte se, že kabely jsou správně umístěny a nejsou vystaveny poškození během používání.

3. Nebezpečí: Poškození elektrických komponentů

- **Ochranné opatření:** Nepoužívejte produkt, pokud jsou kabely nebo komponenty poškozené. Kontaktujte servis.

4. Nebezpečí: Interference s funkcí autosedačky

- **Ochranné opatření:** Instalujte termickou tašku podle návodu. Vyhněte se blokování mechanických částí sedadla.

Instrukce pro bezpečné používání

1. Montáž termické tašky

- Připevněte termickou tašku k autosedačce podle návodu k montáži.
- Ujistěte se, že taška je pevně připevněna a během jízdy se nepohybuje.

2. Používání

- Nepřekračujte doporučenou teplotu.
- Zapněte termickou tašku pouze během používání a vypněte po dokončení.
- Vyhněte se kontaktu tašky s vodou nebo jinými tekutinami.

3. Bezpečnost

- Neumísťujte tašku na místa, kde by mohla přicházet do přímého kontaktu s dětmi nebo zvířaty.
- Pravidelně kontrolujte stav kabelů a elektrických komponentů.

Instrukce pro likvidaci

1. Recyklace

- Po ukončení používání produktu jej odložte do sběrného místa pro elektronický odpad nebo dle místních recyklačních předpisů.

2. Bezpečné odstranění

- Ujistěte se, že všechny části termické tašky jsou čisté před likvidací.
- Nevyhazujte tašku do běžného odpadu.

Slovenčina

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené na základe požiadaviek Nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je chrániť používateľov pred nebezpečenstvami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Upozornenia boli formulované jednoducho a zrozumiteľne s ohľadom na staršie osoby a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Určenie produktu Produkt je určený pre osoby nad 14 rokov.

Analýza rizík

1. Nebezpečenstvo: Prehriatie termickej tašky

- **Ochranné opatrenie:** Neprekračujte odporúčanú teplotu. Sledujte fungovanie produktu a vypnite ho po použití.

2. Nebezpečenstvo: Pohyb elektrických káblov

- **Ochranné opatrenie:** Uistite sa, že káble sú správne umiestnené a nie sú vystavené poškodeniu počas používania.

3. Nebezpečenstvo: Poškodenie elektrických komponentov

- **Ochranné opatrenie:** Nepoužívajte produkt, ak sú káble alebo komponenty poškodené. Kontaktujte servis.

4. Nebezpečenstvo: Interferencia s funkciou autosedačky

- **Ochranné opatrenie:** Inštalujte termickú tašku podľa návodu. Vyhnite sa blokovaníu mechanických častí sedadla.

Pokyny pre bezpečné používanie

1. Montáž termickej tašky

- Pripojte termickú tašku k autosedačke podľa inštrukcií na montáž.
- Uistite sa, že taška je pevne pripevnená a počas jazdy sa nepohybuje.

2. Používanie

- Neprekračujte odporúčanú teplotu.
- Zapnite termickú tašku len počas používania a vypnite po dokončení.
- Vyhnite sa kontaktu tašky s vodou alebo inými tekutinami.

3. Bezpečnosť

- Neumiestňujte tašku na miesta, kde by mohla prichádzať do priameho kontaktu s deťmi alebo zvieratami.
- Pravidelne kontrolujte stav káblov a elektrických komponentov.

Utylizácia

1. Recyklácia

- Po ukončení používania produktu ho odložte do zberného miesta pre elektronický odpad alebo

podľa miestnych
recyklačných predpisov.

2. Bezpečné odstránenie

- Uistite sa, že všetky časti termickej tašky sú čisté pred utylizáciou.
- Nevyhazujte tašku do bežného odpadu.

Deutsch

Diese Sicherheitshinweise wurden auf Grundlage der Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Benutzer vor Gefahren schützen, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen können. Warnungen wurden einfach und verständlich formuliert, unter Berücksichtigung älterer Personen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.

Bestimmung des Produkts Das Produkt ist für Personen über 14 Jahre vorgesehen.

Risikobewertung

1. Gefahr: Überhitzung der Thermotasche

- **Maßnahme zur Risikominderung:** Überschreiten Sie nicht die empfohlene Temperatur. Überwachen Sie den Betrieb des Produkts und schalten Sie es nach Gebrauch aus.

2. Gefahr: Bewegung der elektrischen Kabel

- **Maßnahme zur Risikominderung:** Stellen Sie sicher, dass die Kabel ordnungsgemäß platziert sind und während der Nutzung nicht beschädigt werden.

3. Gefahr: Beschädigung der elektrischen Komponenten

- **Maßnahme zur Risikominderung:** Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Kabel oder Komponenten beschädigt sind. Kontaktieren Sie den Service.

4. Gefahr: Beeinträchtigung der Funktion des Autositzes

- **Maßnahme zur Risikominderung:** Installieren Sie die Thermotasche gemäß den Anweisungen. Vermeiden Sie das Blockieren der mechanischen Teile des Sitzes.

Sichere Gebrauchsanweisung

1. Montage der Thermotasche

- Befestigen Sie die Thermotasche gemäß den Montageanweisungen am Autositz.
- Stellen Sie sicher, dass die Tasche sicher befestigt ist und sich während der Fahrt nicht bewegt.

2. Verwendung

- Überschreiten Sie nicht die empfohlene Temperatur.
- Schalten Sie die Thermotasche nur während der Nutzung ein und nach Abschluss aus.
- Vermeiden Sie den Kontakt der Tasche mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.

3. Sicherheit

- Platzieren Sie die Tasche nicht an Stellen, wo sie direkten Kontakt mit Kindern oder Tieren haben könnte.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Kabel und elektrischen Komponenten.

Entsorgungshinweise

1. Recycling

- Nach Ende der Lebensdauer des Produkts bringen Sie es zu einer Sammelstelle für Elektroabfälle oder gemäß den lokalen Recyclingvorschriften.

2. Sichere Entsorgung

- Stellen Sie sicher, dass alle Teile der Thermotasche vor der Entsorgung sauber sind.
- Entsorgen Sie die Tasche nicht im normalen Müll.

Українська

Ці інструкції з безпеки були підготовлені на основі вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 щодо загальної безпеки продуктів (GPSR). Вони спрямовані на захист користувачів від небезпек, що виникають внаслідок неправильного використання.

Попередження сформульовані простим і зрозумілим способом з урахуванням потреб літніх людей та осіб з обмеженою рухливістю.

Призначення продукту Продукт призначений для осіб віком понад 14 років.

Аналіз ризиків

1. Небезпека: Перегрівання термічної сумки

- **Заходи з пом'якшення ризику:** Не перевищуйте рекомендовану температуру. Моніторьте роботу продукту та вимикайте його після використання.

2. Небезпека: Рух кабелів електрики

- **Заходи з пом'якшення ризику:** Переконайтеся, що кабелі правильно розміщені і не піддаються пошкодженню під час використання.

3. Небезпека: Пошкодження електричних компонентів

- **Заходи з пом'якшення ризику:** Не використовуйте продукт, якщо кабелі або компоненти пошкоджені. Зверніться до сервісу.

4. Небезпека: Вплив на функціонування автомобільного сидіння

- **Заходи з пом'якшення ризику:** Встановлюйте термічну сумку відповідно до інструкції. Уникайте блокування механічних частин сидіння.

Інструкції з безпечного використання

1. Монтаж термічної сумки

- Встановіть термічну сумку на автомобільне сидіння відповідно до інструкції з монтажу.
- Переконайтеся, що сумка надійно закріплена і не рухається під час їзди.

2. Використання

- Не перевищуйте рекомендовану температуру.
- Вмикайте термічну сумку тільки під час використання і вимикайте після завершення.
- Уникайте контакту сумки з водою або іншими рідинами.

3. Безпека

- Не розміщуйте сумку в місцях, де вона може потрапити в прямий контакт з дітьми або тваринами.
- Регулярно перевіряйте стан кабелів та електричних компонентів.

Інструкції з утилізації

1. Переробка

- Після завершення використання продукту віднесіть його до пункту збору електронних відходів або відповідно до місцевих правил переробки.

2. Безпечне видалення

- Переконайтеся, що всі частини термічної сумки чисті перед утилізацією.
- Не викидайте сумку у звичайні сміття.

Română

Aceste ghiduri de siguranță au fost pregătite pe baza cerințelor Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele au scopul de a proteja utilizatorii de pericolele rezultate din

utilizarea necorespunzătoare.

Avertismentele au fost formulate într-un mod simplu și ușor de înțeles, având în vedere persoanele în vârstă și cele cu mobilitate redusă.

Destinația produsului Produsul este destinat persoanelor cu vârsta peste 14 ani.

Analiza riscurilor

1. Pericol: Supraîncălzirea genții termice

- **Măsură de atenuare:** Nu depășiți temperatura recomandată. Monitorizați funcționarea produsului și opriți-l după utilizare.

2. Pericol: Mișcarea cablurilor electrice

- **Măsură de atenuare:** Asigurați-vă că cablurile sunt poziționate corect și nu sunt expuse la deteriorări în timpul utilizării.

3. Pericol: Deteriorarea componentelor electrice

- **Măsură de atenuare:** Nu utilizați produsul dacă cablurile sau componentele sunt deteriorate. Contactați serviciul de asistență.

4. Pericol: Interferența cu funcționarea scaunului auto

- **Măsură de atenuare:** Instalați geanta termică conform instrucțiunilor. Evitați blocarea componentelor mecanice ale scaunului.

Instrucțiuni pentru utilizare sigură

1. Montarea genții termice

- Ataşați geanta termică la scaunul auto conform instrucțiunilor de montaj.
- Asigurați-vă că geanta este bine fixată și nu se mișcă în timpul condusului.

2. Utilizare

- Nu depășiți temperatura recomandată.
- Porniți geanta termică doar în timpul utilizării și opriți-o după terminare.
- Evitați contactul genții cu apa sau alte lichide.

3. Siguranță

- Nu plasați geanta în locuri unde poate intra în contact direct cu copiii sau animalele.
- Verificați regulat starea cablurilor și a componentelor electrice.

Instrucțiuni pentru eliminare

1. Reciclare

- După terminarea utilizării produsului, duceți-l la un punct de colectare a deșeurilor electronice sau conform reglementărilor locale de reciclare.

2. Eliminare sigură

- Asigurați-vă că toate părțile genții termice sunt curate înainte de eliminare.
- Nu aruncați geanta în deșeurile obișnuite.

Ezeket a biztonsági útmutatókat az (EU) 2023/988 számú Általános Termékbiztonsági Rendelet (GPSR) előírásai alapján készítettük. Céljuk, hogy megvédjék a felhasználókat a helytelen használatból eredő veszélyektől. Figyelmeztetéseket egyszerű és érthető módon fogalmaztuk meg, tekintettel az idősebb személyekre és a mozgáskorlátozottakra.

A termék célja A termék 14 évesnél idősebb személyek számára készült.

Kockázatelemzés

1. Veszély: A termosztatikus táska túlhevülése

- **Megelőző intézkedés:** Ne lépje túl az ajánlott hőmérsékletet. Figyelje a termék működését és kapcsolja ki használat után.

2. Veszély: Az elektromos kábelek mozgása

- **Megelőző intézkedés:** Győződjön meg arról, hogy a kábelek megfelelően vannak elhelyezve és használat közben nem sérülnek.

3. Veszély: Az elektromos komponensek károsodása

- **Megelőző intézkedés:** Ne használja a terméket, ha a kábelek vagy a komponensek sérültek. Forduljon a szervizhez.

4. Veszély: Beavatkozás az autószemélyiség működésébe

- **Megelőző intézkedés:** Telepítse a termosztatikus táskát a használati utasítás szerint. Kerülje a kormány mechanikus részeinek blokkolását.

1. A termosztatikus táska telepítése

- Szerelje fel a termosztatikus táskát az autószemélyiségre a telepítési utasítások szerint.
- Győződjön meg róla, hogy a táska szilárdan van rögzítve, és nem mozog az utazás során.

2. Használat

- Ne lépje túl az ajánlott hőmérsékletet.
- Kapcsolja be a termosztatikus táskát csak használat közben, és kapcsolja ki használat után.
- Kerülje a táska vízzel vagy más folyadékokkal való érintkezését.

3. Biztonság

- Ne helyezze a táskát olyan helyekre, ahol közvetlen kapcsolatba kerülhet gyermekekkel vagy állatokkal.
- Rendszeresen ellenőrizze a kábelek és elektromos komponensek állapotát.

Ártalmatlanítás

1. Újrahasznosítás

- A termék élettartamának végeztével adja le azt egy elektronikai hulladékgyűjtő helyre vagy a helyi újrahasznosítási előírásoknak megfelelően.

2. Biztonságos eltávolítás

- Győződjön meg róla, hogy a táska minden része tiszta az ártalmatlanítás előtt.

- Ne dobja a táskát a háztartási hulladékba.

Български

Тези инструкции за безопасност са подготвени въз основа на изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Целта им е да защитят потребителите от опасности, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани по прост и разбираем начин, с оглед на възрастните хора и лицата с ограничена подвижност.

Предназначение на продукта Продуктът е предназначен за лица над 14 години.

Анализ на риска

1. Опасност: Прегряване на термичната чанта

- **Мерки за намаляване на риска:** Не превишавайте препоръчаната температура. Наблюдавайте работата на продукта и го изключете след употреба.

2. Опасност: Движение на електрическите кабели

- **Мерки за намаляване на риска:** Уверете се, че кабелите са правилно разположени и не са изложени на повреда по време на употреба.

3. Опасност: Повреда на електрическите компоненти

- **Мерки за намаляване на риска:** Не използвайте продукта, ако кабелите или компонентите са

повредени. Свържете се със сервиз.

електрическите компоненти.

4. **Опасност: Влияние върху функционирането на автомобилното седало**

- **Мерки за намаляване на риска:** Инсталирайте термичната чанта според инструкциите. Избягвайте блокирането на механичните части на седалото.

Инструкции за безопасна употреба

1. **Монтаж на термичната чанта**

- Закрепете термичната чанта на автомобилното седало според инструкциите за монтаж.
- Уверете се, че чантата е добре закрепена и не се движи по време на шофиране.

2. **Употреба**

- Не превишавайте препоръчаната температура.
- Включвайте термичната чанта само по време на употреба и я изключвайте след завършване.
- Избягвайте контакт на чантата с вода или други течности.

3. **Безопасност**

- Не поставяйте чантата на места, където може да има директен контакт с деца или животни.
- Редовно проверявайте състоянието на кабелите и

Утилизация

1. **Рециклиране**

- След изтичане на живота на продукта го занесете до пункт за събиране на електронни отпадъци или според местните рециклиращи предписания.

2. **Безопасно изхвърляне**

- Уверете се, че всички части на термичната чанта са чисти преди утилизация.
- Не изхвърляйте чантата в обикновените отпадъци.

Ελληνικά

Αυτές οι οδηγίες ασφαλείας έχουν ετοιμαστεί βάσει των απαιτήσεων του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφάλεια προϊόντων (GPSR). Στοχεύουν στην προστασία των χρηστών από κινδύνους που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις διατυπώθηκαν με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη τους ηλικιωμένους και τα άτομα με περιορισμένη κινητικότητα.

Δοκιμασία προϊόντος Το προϊόν προορίζεται για άτομα άνω των 14 ετών.

Ανάλυση κινδύνου

1. **Κίνδυνος: Υπερθέρμανση της θερμικής τσάντας**

- **Μέτρο μείωσης κινδύνου:** Μην υπερβαίνετε τη συνιστώμενη θερμοκρασία. Παρακολουθείτε τη λειτουργία του προϊόντος και

απενεργοποιήστε το μετά τη χρήση.

2. Κίνδυνος: Κίνηση των ηλεκτρικών καλωδίων

- **Μέτρο μείωσης κινδύνου:**
Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια είναι σωστά τοποθετημένα και δεν εκτίθενται σε ζημιές κατά τη διάρκεια της χρήσης.

3. Κίνδυνος: Βλάβη στα ηλεκτρικά συστατικά

- **Μέτρο μείωσης κινδύνου:**
Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν τα καλώδια ή τα συστατικά είναι κατεστραμμένα. Επικοινωνήστε με την υπηρεσία υποστήριξης.

4. Κίνδυνος: Παρεμπόδιση της λειτουργίας του καθίσματος αυτοκινήτου

- **Μέτρο μείωσης κινδύνου:**
Εγκαταστήστε τη θερμική τσάντα σύμφωνα με τις οδηγίες. Αποφύγετε το μπλοκάρισμα των μηχανικών μερών του καθίσματος.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης

1. Εγκατάσταση της θερμικής τσάντας

- Εγκαταστήστε τη θερμική τσάντα στο κάθισμα του αυτοκινήτου σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης.
- Βεβαιωθείτε ότι η τσάντα είναι στερεά στερεωμένη και δεν κινείται κατά τη διάρκεια της οδήγησης.

2. Χρήση

- Μην υπερβαίνετε τη συνιστώμενη θερμοκρασία.

- Ενεργοποιήστε τη θερμική τσάντα μόνο κατά τη χρήση και απενεργοποιήστε την μετά το τέλος.

- Αποφύγετε την επαφή της τσάντας με νερό ή άλλες υγρά.

3. Ασφάλεια

- Μην τοποθετείτε την τσάντα σε σημεία όπου μπορεί να έρθει σε άμεσο έλεγχο με παιδιά ή ζώα.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των καλωδίων και των ηλεκτρικών συστατικών.

Οδηγίες απόρριψης

1. Ανακύκλωση

- Μετά τη λήξη της ζωής του προϊόντος, φέρτε το σε σημείο συλλογής ηλεκτρονικών απορριμμάτων ή σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς ανακύκλωσης.

2. Ασφαλής απόρριψη

- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη της θερμικής τσάντας είναι καθαρά πριν την απόρριψη.
- Μην πετάτε την τσάντα στα κοινά απορρίμματα.

Lithuanian

Šios saugos gairės buvo parengtos remiantis Europos Sąjungos reglamento (ES) 2023/988 dėl bendrosios gaminių saugos (GPSR) reikalavimais. Jų tikslas – apsaugoti vartotojus nuo pavojaų, kylusių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai suformuluoti paprasta ir suprantama kalba,

atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmones ir judėjimo negalią turinčius asmenis.

Produkto paskirtis Produktas skirtas asmenims, kurių amžius viršija 14 metų.

Rizikos analizė

1. Pavojus: Terminės krepšelio perkaitymas

- **Rizikos mažinimo priemonė:** Nepersunkite rekomenduojamos temperatūros. Stebėkite produkto veikimą ir išjunkite jį po naudojimo.

2. Pavojus: Elektros laidų judėjimas

- **Rizikos mažinimo priemonė:** Įsitikinkite, kad laidai tinkamai išdėstyti ir neturi būti pažeisti naudojimo metu.

3. Pavojus: Elektros komponentų pažeidimas

- **Rizikos mažinimo priemonė:** Neužtikrinkite produkto, jei laidai ar komponentai pažeisti. Susisiekite su servisu.

4. Pavojus: Įtaka automobilių sėdynės veikimui

- **Rizikos mažinimo priemonė:** Instaliuokite terminį krepšelį pagal instrukcijas. Venkite mechaninių sėdynės dalių užblokuojimo.

Saugios naudojimo instrukcijos

1. Terminio krepšelio montavimas

- Pritvirtinkite terminį krepšelį prie automobilių sėdynės pagal montavimo instrukcijas.

- Įsitikinkite, kad krepšelis tvirtai pritvirtintas ir nesikeičia kelionės metu.

2. Naudojimas

- Nepersunkite rekomenduojamos temperatūros.
- Ijunkite terminį krepšelį tik naudojimo metu ir išjunkite po baigimo.
- Venkite krepšelio kontakto su vandeniu ar kitomis skysčiomis medžiagomis.

3. Saugumas

- Neidėkite krepšelio į vietas, kur gali būti tiesioginis kontaktas su vaikais ar gyvūnais.
- Reguliariai tikrinkite laidų ir elektros komponentų būklę.

Šalinimo instrukcijos

1. Perdirbimas

- Po produkto naudojimo pabaigos jį perkelkite į elektroninių atliekų rinkimo punktą arba pagal vietinius perdirbimo reikalavimus.

2. Saugus šalinimas

- Įsitikinkite, kad visi terminio krepšelio komponentai yra švarūs prieš šalinimą.
- Neįmetkite krepšelio į paprastas šiukšles.

Latviešu

Šīs drošības norādījumi ir sagatavoti, balstoties uz Eiropas Savienības Regulas (ES) 2023/988 par vispārējo produkta drošību (GPSR) prasībām. Tie ir paredzēti,

lai aizsargātu lietotājus no briesmām, kas rodas nepareizas lietošanas dēļ. Brīdinājumi ir formulēti vienkārši un saprotami, ņemot vērā vecāka gadagājuma cilvēkus un personas ar ierobežotu mobilitāti.

Produkta paredzēšana Produkts ir paredzēts personām vecumā virs 14 gadiem.

Riska analīze

1. Bīstamība: Termiskā soma pārvārišanās

- **Riska mazināšanas pasākums:** Nepārkārtojiet ieteikto temperatūru. Uzraugiet produkta darbību un izslēdziet to pēc lietošanas.

2. Bīstamība: Elektrisko kabelu kustība

- **Riska mazināšanas pasākums:** Pārliedzinieties, ka kabeli ir pareizi izvietoti un nepārkārtojas lietošanas laikā.

3. Bīstamība: Elektrisko komponentu bojājumi

- **Riska mazināšanas pasākums:** Neizmantojiet produktu, ja kabeli vai komponenti ir bojāti. Sazinieties ar servisu.

4. Bīstamība: Ietekme uz automašīnas sēdekļa darbību

- **Riska mazināšanas pasākums:** Instalējiet termisko somu saskaņā ar instrukcijām. Izvairieties no mehānisko sēdekļa daļu bloķēšanas.

Drošas lietošanas instrukcijas

1. Termiskās somas montāža

- Montējiet termisko somu uz automašīnas sēdekļa saskaņā ar montāžas instrukcijām.
- Pārliedzinieties, ka soma ir stingri piestiprināta un nebraucējuma laikā netiek pārvietota.

2. Lietošana

- Neizlaistiet ieteikto temperatūru.
- Ieslēdziet termisko somu tikai lietošanas laikā un izslēdziet pēc pabeigšanas.
- Izvairieties no somas kontakta ar ūdeni vai citām šķidrumiem.

3. Drošība

- Nelieciet somu vietās, kur tā varētu tieši saskarties ar bērniem vai dzīvniekiem.
- Regulāri pārbaudiet kabelu un elektrisko komponentu stāvokli.

Iznīcināšanas instrukcijas

1. Pārstrāde

- Pēc produkta lietošanas beigām to nododiet elektronisko atliekumu vākšanas punktā vai saskaņā ar vietējām pārstrādes prasībām.

2. Droša iznīcināšana

- Pārliedzinieties, ka visi termiskās somas komponenti ir tīri pirms iznīcināšanas.
- Neietekmējiet somu uz parastajiem atkritumiem.

Finnish

Nämä turvallisuusohjeet on laadittu Euroopan unionin asetuksen (EU) 2023/988 yleisestä tuoteturvallisuudesta (GPSR) vaatimusten perusteella. Niiden tarkoituksena on suojella käyttäjiä väärinkäytöstä aiheutuvilta vaaroilta. Varoitukset on muotoiltu yksinkertaisesti ja ymmärrettävästi ottaen huomioon vanhuksset ja liikkumisrajoitteiset henkilöt.

Tuotteen käyttötarkoitus Tuote on tarkoitettu yli 14-vuotiaille henkilöille.

Riskianalyysi

1. **Vaaran aiheuttaja: Termisen laukun ylikuumentuminen**
 - **Riskin vähentämistoimenpide:** Älä ylitä suositeltua lämpötilaa. Seuraa tuotteen toimintaa ja sammuta se käytön jälkeen.
2. **Vaaran aiheuttaja: Sähköjohtojen liikkuminen**
 - **Riskin vähentämistoimenpide:** Varmista, että johdot ovat oikein sijoitettuja eivätkä vahingoitu käytön aikana.
3. **Vaaran aiheuttaja: Sähkökomponenttien vahingoittuminen**
 - **Riskin vähentämistoimenpide:** Älä käytä tuotetta, jos johdot tai komponentit ovat vaurioituneet. Ota yhteyttä huoltoon.
4. **Vaaran aiheuttaja: Vaikutus autonistuimen toimintaan**
 - **Riskin vähentämistoimenpide:**

Asenna termisen laukku ohjeiden mukaan. Vältä istuimen mekaanisten osien tukkeutumista.

Käyttöohjeet

1. **Termisen laukun asennus**
 - Kiinnitä termisen laukku autonistuimelle asennusohjeiden mukaisesti.
 - Varmista, että laukku on tukevasti kiinnitetty eikä liiku ajon aikana.
2. **Käyttö**
 - Älä ylitä suositeltua lämpötilaa.
 - Käynnistä termisen laukku vain käytön aikana ja sammuta se käytön jälkeen.
 - Vältä laukun kosketusta veden tai muiden nesteiden kanssa.
3. **Turvallisuus**
 - Älä sijoita laukku paikkoihin, joissa se saattaa joutua suoraan kosketuksiin lasten tai eläinten kanssa.
 - Tarkista säännöllisesti johtojen ja sähkökomponenttien kunto.

Uutiskäyttö

1. **Kierrätys**
 - Tuotteen käyttöiän päättyessä hävitä se sähköjätteen keräyspisteeseen tai paikallisten kierrätysseurojen mukaisesti.
2. **Turvallinen hävittäminen**

- Varmista, että kaikki termisen laukun osat ovat puhtaita ennen hävittämistä.
- Älä heitä laukkua tavalliseen jätteeseen.

Hrvatski

Ove sigurnosne upute pripremljene su na temelju zahtjeva Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Njihov je cilj zaštititi korisnike od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne upotrebe. Upozorenja su formulirana jednostavno i razumljivo, imajući na umu starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Namjena proizvoda Proizvod je namijenjen osobama starijim od 14 godina.

Analiza rizika

1. Opasnost: Pregrijavanje termičke torbe

- **Mjerilo ublažavanja rizika:** Ne prelazite preporučenu temperaturu. Nadgledajte rad proizvoda i isključite ga nakon upotrebe.

2. Opasnost: Pomicanje električnih kabela

- **Mjerilo ublažavanja rizika:** Osigurajte da su kabei pravilno postavljeni i da nisu izloženi oštećenjima tijekom upotrebe.

3. Opasnost: Oštećenje električnih komponenti

- **Mjerilo ublažavanja rizika:** Ne koristite proizvod ako su kabei ili komponente oštećeni. Kontaktirajte servis.

4. Opasnost: Interferencija s funkcioniranjem automobilske sjedala

- **Mjerilo ublažavanja rizika:** Instalirajte termičku torbu prema uputama. Izbjegavajte blokiranje mehaničkih dijelova sjedala.

Upute za sigurnu uporabu

1. Montiranje termičke torbe

- Pričvrstite termičku torbu na automobilsko sjedalo prema uputama za montažu.
- Osigurajte da je torba čvrsto pričvršćena i da se ne pomiče tijekom vožnje.

2. Upotreba

- Ne prelazite preporučenu temperaturu.
- Uključite termičku torbu samo tijekom upotrebe i isključite je nakon završetka.
- Izbjegavajte kontakt torbe s vodom ili drugim tekućinama.

3. Sigurnost

- Ne postavljajte torbu na mjesta gdje može doći do izravnog kontakta s djecom ili životinjama.
- Redovito provjeravajte stanje kabela i električnih komponenti.

Upute za uklanjanje

1. Recikliranje

- Nakon završetka upotrebe proizvoda, odnesite ga na mjesto za prikupljanje elektroničkog otpada ili

prema lokalnim reciklažnim propisima.

2. Sigurno uklanjanje

- Osigurajte da su svi dijelovi termičke torbe čisti prije uklanjanja.
- Ne bacajte torbu u obične odpadke.

Slovenščina

Te varnostne smernice so bile pripravljene na podlagi zahtev Uredbe (EU) 2023/988 o splošni varnosti izdelkov (GPSR). Namenjene so zaščiti uporabnikov pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so oblikovana preprosto in razumljivo, z mislijo na starejše osebe in osebe z omejeno gibljivostjo.

Predvidena uporaba Izdelek je namenjen osebam, starejšim od 14 let.

Analiza tveganja

1. Nevarnost: Pregrevanje termične torbe

- **Ukrep za zmanjšanje tveganja:** Ne presežite priporočene temperature. Spremljajte delovanje izdelka in ga izklopite po uporabi.

2. Nevarnost: Gibanje električnih kablov

- **Ukrep za zmanjšanje tveganja:** Zagotovite, da so kabli pravilno nameščeni in niso izpostavljeni poškodbam med uporabo.

3. Nevarnost: Poškodbe električnih komponentov

- **Ukrep za zmanjšanje tveganja:** Ne uporabljajte

izdelka, če so kabli ali komponente poškodovane. Kontaktirajte servis.

4. Nevarnost: Motnje v delovanju avtomobilskega sedeža

- **Ukrep za zmanjšanje tveganja:** Namestite termično torbo v skladu z navodili. Izogibajte se blokiranju mehanskih delov sedeža.

Navodila za varno uporabo

1. Montiranje termične torbe

- Pripnite termično torbo na avtomobilski sedež v skladu z navodili za montažo.
- Zagotovite, da je torba dobro pritrjena in se med vožnjo ne premika.

2. Uporaba

- Ne presežite priporočene temperature.
- Vključite termično torbo le med uporabo in jo izklopite po končanju.
- Izogibajte se stiku torbe z vodo ali drugimi tekočinami.

3. Varnost

- Ne postavljajte torbe na mesta, kjer bi lahko prišlo do neposrednega stika z otroki ali živalmi.
- Redno preverjajte stanje kablov in električnih komponentov.

Navodila za odstranjevanje

1. Recikliranje

- Po končani uporabi izdelka ga odnesite na zbirno mesto

za elektronske odpadke ali v skladu z lokalnimi reciklažnimi predpisi.

2. Varnostno odstranjevanje

- Prepričajte se, da so vsi deli termične torbe čisti pred odstranjevanjem.
- Ne odmetavajte torbe v običajne odpadke.

Français

Ces consignes de sécurité ont été préparées sur la base des exigences du Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les dangers résultant d'une utilisation inappropriée. Les avertissements ont été formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et des personnes à mobilité réduite.

Destinataire du produit Le produit est destiné aux personnes de plus de 14 ans.

Analyse des risques

1. Risque : Surchauffe du sac thermique

- **Mesure d'atténuation :** Ne dépassez pas la température recommandée. Surveillez le fonctionnement du produit et éteignez-le après utilisation.

2. Risque : Mouvement des câbles électriques

- **Mesure d'atténuation :** Assurez-vous que les câbles sont correctement placés et ne sont pas exposés à des dommages pendant l'utilisation.

3. Risque : Dommages aux composants électriques

- **Mesure d'atténuation :** N'utilisez pas le produit si les câbles ou les composants sont endommagés. Contactez le service après-vente.

4. Risque : Interférence avec le fonctionnement du siège auto

- **Mesure d'atténuation :** Installez le sac thermique selon les instructions. Évitez de bloquer les parties mécaniques du siège.

Instructions d'utilisation sécurisée

1. Installation du sac thermique

- Fixez le sac thermique au siège auto selon les instructions d'installation.
- Assurez-vous que le sac est solidement fixé et qu'il ne bouge pas pendant la conduite.

2. Utilisation

- Ne dépassez pas la température recommandée.
- Allumez le sac thermique uniquement pendant l'utilisation et éteignez-le après avoir terminé.
- Évitez tout contact du sac avec de l'eau ou d'autres liquides.

3. Sécurité

- Ne placez pas le sac dans des endroits où il pourrait entrer en contact direct avec des enfants ou des animaux.

- Vérifiez régulièrement l'état des câbles et des composants électriques.

Instructions de mise au rebut

1. Recyclage

- À la fin de la vie du produit, apportez-le à un point de collecte des déchets électroniques ou conformément aux réglementations locales de recyclage.

2. Élimination sécurisée

- Assurez-vous que toutes les parties du sac thermique sont propres avant la mise au rebut.
- Ne jetez pas le sac dans les ordures ménagères ordinaires.

Español

Estas pautas de seguridad han sido preparadas basándose en los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Tienen como objetivo proteger a los usuarios de los peligros derivados del uso inadecuado. Las advertencias se han formulado de manera simple y comprensible, teniendo en cuenta a las personas mayores y a aquellas con movilidad reducida.

Destinatarios del producto El producto está destinado a personas mayores de 14 años.

Análisis de Riesgos

1. Peligro: Sobrecalentamiento de la bolsa térmica

- **Medida de mitigación:** No exceda la temperatura

recomendada. Monitoree el funcionamiento del producto y apáguelo después de usarlo.

2. Peligro: Movimiento de cables eléctricos

- **Medida de mitigación:** Asegúrese de que los cables estén correctamente colocados y no estén expuestos a daños durante el uso.

3. Peligro: Daño a componentes eléctricos

- **Medida de mitigación:** No use el producto si los cables o componentes están dañados. Contacte al servicio técnico.

4. Peligro: Interferencia con el funcionamiento del asiento del automóvil

- **Medida de mitigación:** Instale la bolsa térmica según las instrucciones. Evite bloquear las partes mecánicas del asiento.

Instrucciones de Uso Seguro

1. Instalación de la bolsa térmica

- Fije la bolsa térmica en el asiento del automóvil según las instrucciones de instalación.
- Asegúrese de que la bolsa esté firmemente sujeta y no se mueva durante la conducción.

2. Uso

- No exceda la temperatura recomendada.

- Encienda la bolsa térmica solo durante su uso y apáguela después de terminar.
- Evite el contacto de la bolsa con agua u otros líquidos.

3. Seguridad

- No coloque la bolsa en lugares donde pueda entrar en contacto directo con niños o animales.
- Verifique regularmente el estado de los cables y componentes eléctricos.

Instrucciones de Eliminación

1. Reciclaje

- Al finalizar la vida útil del producto, llévelo a un punto de recolección de residuos electrónicos o de acuerdo con las normativas locales de reciclaje.

2. Eliminación segura

- Asegúrese de que todas las partes de la bolsa térmica estén limpias antes de desecharla.
- No deseche la bolsa en la basura común.

Svenska

Dessa säkerhetsanvisningar har upprättats baserat på kraven i förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De syftar till att skydda användare från faror som uppstår vid felaktig användning. Varningarna har formulerats på ett enkelt och förståeligt sätt med tanke på äldre personer och personer med nedsatt rörlighet.

Produktens användningsområde

Produkten är avsedd för personer över 14 år.

Risikanalyt

1. Fara: Överhettning av den termiska väskan

- **Åtgärd för riskminskning:**
Överskrid inte den rekommenderade temperaturen. Övervaka produktens funktion och stäng av den efter användning.

2. Fara: Rörelse av elektriska kablar

- **Åtgärd för riskminskning:**
Säkerställ att kablarna är korrekt placerade och inte utsatta för skador under användning.

3. Fara: Skador på elektriska komponenter

- **Åtgärd för riskminskning:**
Använd inte produkten om kablar eller komponenter är skadade. Kontakta service.

4. Fara: Påverkan på bilens sätets funktion

- **Åtgärd för riskminskning:**
Installera den termiska väskan enligt instruktionerna. Undvik att blockera sätets mekaniska delar.

Instruktioner för säker användning

1. Installation av den termiska väskan

- Fäst den termiska väskan på bilens säte enligt installationsanvisningarna.
- Säkerställ att väskan är ordentligt fäst och inte rör sig under körning.

2. Användning

- Överskrid inte den rekommenderade temperaturen.
- Slå på den termiska väskan endast under användning och stäng av den efter avslut.
- Undvik kontakt av väskan med vatten eller andra vätskor.

3. Säkerhet

- Placera inte väskan på platser där den kan komma i direkt kontakt med barn eller djur.
- Kontrollera regelbundet skick på kablar och elektriska komponenter.

Avfallshantering

1. Återvinning

- Efter produktens livslängd, lämna in den till en insamlingspunkt för elektroniskt avfall eller enligt lokala återvinningsföreskrifter.

2. Säker bortskaffning

- Säkerställ att alla delar av den termiska väskan är rena innan du tar bort den.
- Släng inte väskan i vanligt avfall.

Português

Estas diretrizes de segurança foram preparadas com base nos requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 sobre segurança geral de produtos (GPSR). Têm como objetivo proteger os usuários contra

perigos resultantes do uso inadequado. Os avisos foram formulados de forma simples e compreensível, tendo em conta os idosos e pessoas com mobilidade reduzida.

Destinação do produto O produto destina-se a pessoas com mais de 14 anos.

Análise de Risco

1. Perigo: Sobreaquecimento da bolsa térmica

- **Medida de mitigação:** Não exceda a temperatura recomendada. Monitore o funcionamento do produto e desligue-o após o uso.

2. Perigo: Movimento dos cabos elétricos

- **Medida de mitigação:** Assegure-se de que os cabos estão corretamente posicionados e não estão expostos a danos durante o uso.

3. Perigo: Danos aos componentes elétricos

- **Medida de mitigação:** Não utilize o produto se os cabos ou componentes estiverem danificados. Entre em contato com o serviço técnico.

4. Perigo: Interferência no funcionamento do assento do carro

- **Medida de mitigação:** Instale a bolsa térmica de acordo com as instruções. Evite bloquear as partes mecânicas do assento.

Instruções de Uso Seguro

1. Instalação da bolsa térmica

- Fixe a bolsa térmica no assento do carro conforme as instruções de instalação.
- Assegure-se de que a bolsa está firmemente fixada e não se move durante a condução.

2. Uso

- Não exceda a temperatura recomendada.
- Ligue a bolsa térmica apenas durante o uso e desligue-a após terminar.
- Evite o contato da bolsa com água ou outros líquidos.

3. Segurança

- Não coloque a bolsa em locais onde possa entrar em contato direto com crianças ou animais.
- Verifique regularmente o estado dos cabos e componentes elétricos.

Instruções de Eliminação

1. Reciclagem

- Após o término do uso do produto, dispose de ele em um ponto de coleta de resíduos eletrônicos ou conforme as regulamentações locais de reciclagem.

2. Eliminação Segura

- Assegure-se de que todas as partes da bolsa térmica estão limpas antes da eliminação.
- Não descarte a bolsa no lixo comum.

Nederlands

Deze veiligheidsrichtlijnen zijn opgesteld op basis van de vereisten van Verordening (EU) 2023/988 betreffende algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen gevaren die voortvloeien uit onjuist gebruik. Waarschuwingen zijn op een eenvoudige en begrijpelijke manier geformuleerd, met het oog op oudere mensen en personen met beperkte mobiliteit.

Doel van het product Het product is bedoeld voor personen boven de 14 jaar.

Risicoanalyse

1. Gevaar: Oververhitting van de thermische tas

- **Mitigerende maatregel:**
Zorg ervoor dat u de aanbevolen temperatuur niet overschrijdt. Houd de werking van het product in de gaten en schakel het uit na gebruik.

2. Gevaar: Beweging van elektrische kabels

- **Mitigerende maatregel:**
Zorg ervoor dat de kabels correct zijn geplaatst en niet blootstaan aan beschadiging tijdens gebruik.

3. Gevaar: Beschadiging van elektrische componenten

- **Mitigerende maatregel:**
Gebruik het product niet als de kabels of componenten beschadigd zijn. Neem contact op met de service.

4. Gevaar: Interferentie met de werking van de autostoel

- **Mitigerende maatregel:**
Installeer de thermische tas volgens de instructies.

Vermijd het blokkeren van de mechanische onderdelen van de stoel.

thermische tas schoon zijn voordat u deze verwijderd.

- Gooi de tas niet in het gewone afval.

Veilig Gebruiksaanwijzingen

1. Installatie van de thermische tas

- Bevestig de thermische tas op de autostoel volgens de installatie-instructies.
- Zorg ervoor dat de tas stevig is bevestigd en niet beweegt tijdens het rijden.

2. Gebruik

- Overschrijd de aanbevolen temperatuur niet.
- Schakel de thermische tas alleen in tijdens gebruik en uit na het voltooiën.
- Vermijd contact van de tas met water of andere vloeistoffen.

3. Veiligheid

- Plaats de tas niet op plaatsen waar deze direct in contact kan komen met kinderen of dieren.
- Controleer regelmatig de staat van de kabels en elektrische componenten.

Instructies voor Verwijdering

1. Recycling

- Breng het product na gebruik naar een inzamelpunt voor elektronisch afval of volgens de lokale recyclingvoorschriften.

2. Veilige Verwijdering

- Zorg ervoor dat alle onderdelen van de

Italiano

Queste linee guida sulla sicurezza sono state preparate sulla base dei requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Mirano a proteggere gli utenti dai pericoli derivanti dall'uso improprio. Gli avvertimenti sono stati formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle persone anziane e di quelle con mobilità ridotta.

Destinazione del prodotto Il prodotto è destinato a persone di età superiore ai 14 anni.

Analisi del Rischio

1. Pericolo: Surriscaldamento della borsa termica

- **Misura di mitigazione:** Assicurarsi di non superare la temperatura raccomandata. Monitorare il funzionamento del prodotto e spegnerlo dopo l'uso.

2. Pericolo: Movimento dei cavi elettrici

- **Misura di mitigazione:** Assicurarsi che i cavi siano posizionati correttamente e non siano esposti a danni durante l'uso.

3. Pericolo: Danni ai componenti elettrici

- **Misura di mitigazione:** Non utilizzare il prodotto se i cavi o i componenti sono danneggiati. Contattare l'assistenza.

4. **Pericolo: Interferenza con il funzionamento del sedile dell'auto**

- **Misura di mitigazione:**
Installare la borsa termica secondo le istruzioni. Evitare di bloccare le parti meccaniche del sedile.

Istruzioni per l'Uso Sicuro

1. **Installazione della borsa termica**

- Fissare la borsa termica al sedile dell'auto secondo le istruzioni di installazione.
- Assicurarsi che la borsa sia saldamente fissata e non si muova durante la guida.

2. **Uso**

- Non superare la temperatura raccomandata.
- Accendere la borsa termica solo durante l'uso e spegnerla dopo aver terminato.
- Evitare il contatto della borsa con acqua o altri liquidi.

3. **Sicurezza**

- Non posizionare la borsa in luoghi dove potrebbe entrare in contatto diretto con bambini o animali.
- Controllare regolarmente lo stato dei cavi e dei componenti elettrici.

Istruzioni per lo Smaltimento

1. **Riciclaggio**

- Al termine dell'uso del prodotto, portarlo a un punto di raccolta per rifiuti elettronici o secondo le

normative locali sul riciclaggio.

2. **Smaltimento Sicuro**

- Assicurarsi che tutte le parti della borsa termica siano pulite prima dello smaltimento.
- Non gettare la borsa nei rifiuti comuni.